

سفارة جمهورية الهند
أبوظبي

التلفون: 00971244492700 الفاكس: 0097124447768

البريد الإلكتروني:

attachecons.abudhabi@mea.gov.in

cons.abudhabi@mea.gov.in

رقم الهاتف المتحرك لغرض تسجيل الوفاة فقط – 0971 564038863

الوثائق المطلوبة لتسجيل الوفاة وتسفير جثة المتوفى / التدفين المحلي / الحرق محليا

1. شهادة الوفاة باللغة الإنجليزية والعربية (الأصل + نسختين اضافيتين).
2. إشعار الوفاة (الأصل + نسختين اضافيتين).
2. شهادة التحنيط والختم (الأصل + نسختين اضافيتين).
3. خطاب وزارة الصحة (أصل + نسختين اضافيتين). (لا يتم إصدار المطلوب في المسلسل رقم 3 و4 إلا بعد تقديم حجز الطيران لنقل الجثة).
5. جواز سفر المتوفى (الأصل + نسختين اضافيتين).
6. كتاب من الشركة/الكفيل على ترويسة الشركة مع الختم، طالبا تسجيل وفاة المتوفى "السيد، الذي كان يعمل تحت كفالتنا و وافته المنية بتاريخ بسبب..... (وعندما لا يمكن تقديم بيانات مستحقاته وسحوباته فوراً، فيرجى ذكر ذلك بأن سيتم إرساله الى السفارة لاحقاً).
7. خطاب من أقرب أقرباء المتوفى، (إذا كان متزوجاً، يجب على زوج المتوفى أن يعطي السلطة) موجهاً إلى السفارة يطلب تسليم جثة السيد يحمل جواز السفر رقم..... إلى السيد حامل جواز السفر رقم..... لتسهيل النقل / الدفن المحلي / حرق الجثة للمتوفى.

إذا كان أهل المتوفى وأقاربه غير متوفرين في دولة الإمارات العربية المتحدة، فيجب إرسال خطاب تفويض / عدم ممانعة على ورقة رسمية مصدقة من كاتب العدل إلى السفارة عن طريق البريد الإلكتروني / الفاكس.

8. نسختان من جواز السفر والتأشيرة للشخص الذي فوضته عائلته المتوفى للقيام بجميع الإجراءات الرسمية في دولة الإمارات العربية المتحدة / مرافقة الجثة إلى الهند. يجب أن يأتي الشخص المخول شخصياً إلى السفارة الهندية.

9. نسختان من تأكيد البضائع من شركة الطيران بشأن حجز مكان لإعادة الجثمان إلى الوطن.
10. نموذج تسجيل الوفاة معبأة حسب الأصول.

الرسوم: يوفر هذه الخدمة مجاناً

التدفين والحرق المحلي

1. يجب توفير الأوراق المذكورة في المسلسل رقم 1، 2، 5، 6، 7، 8 و 10 فقط.

الملاحظة: يُوفر هذه الخدمة على مدار الساعة حتى في أيام الإجازات والعطلات وهي الخدمة المجانية تماماً. يرجى الاتصال بالموظف المناوب على الهاتف رقم 02-4492700 لطلب الخدمة بعد ساعات الدوام الرسمي. ولنقل الجثة مجاناً من قبل شركة طيران الهند حينما الكفيل غير مستعد لتحمل تكاليف السفر أو لا يمكن الوصول إليه، يرجى الإتصال بقسم شؤون المجتمع بالسفارة بواسطة البريد الإلكتروني ca.abudhabi@mea.gov.in

EMBASSY OF INDIA
ABU DHABI
Tel: 02-4492700
Fax No. 02 4447768 / 4490729 / 4444685

PROFORMA FOR REGISTRTION OF DEATH

سفارة جمهورية الهند - أبوظبي <u>نموذج تسجيل الوفاة</u>		
1.	Name of deceased إسم المتوفي	
2.	Age عمر المتوفي	
3.	Date of death/Place of death تاريخ الوفاة/ مكان الوفاة	
4.	Actual cause of death السبب الحقيقي للوفاة	
5.	Leading cause of death سبب الوفاة الرئيسي	
6.	Date of entry to UAE تاريخ الدخول في الإمارات	
7.	Marital status الحالة الإجتماعية	
8.	Number of dependents عدد المعالين	
9.	Postal address in India العنوان البريدي في الهند	
10.	Telephone No. India رقم الهاتف بالهند	

11.	Name & Tel. No. of Contact two person in UAE بيانات الاتصال لشخصين في الامارات	
12.	Name & Details of the sponsor (please enclose a letter from the sponsor) تفاصيل الكفيل (يرجى ارفاق رسالة الكفيل)	
13.	Mobile No. of Sponsor رقم هاتف المتحرك للكفيل	
14.	Telephone No. of Sponsor رقم الهاتف الثابت للكفيل	
15.	Email address of the Company العنوان البريدي للشركة	
16.	Fax & Post Box No. رقم الفاكس صندوق البريد	
17.	Details of dues, if any تفاصيل المستحقات، إن وجدت	
18.	Details of death compensation, if any تفاصيل تعويض الوفاة، إن وجد	
19.	Details of insurance (type name Of insurance plan), if any تفاصيل التأمين (اكتب نوع بوليصة التأمين)، إن وجدت	
20.	Date of transportation of mortal remains to India/Local burial تاريخ نقل الجثة الى الهند / الدفن المحلي	